



Rada
Európskej únie

V Bruseli 15. júna 2021
(OR. en)

9499/21

**Medziinštitucionálny spis:
2021/0132 (NLE)**

**ACP 53
FIN 426
PTOM 14**

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet:	ROZHODNUTIE RADY o finančných príspevkoch, ktoré majú zmluvné strany Európskeho rozvojového fondu uhradiť do uvedeného fondu vrátane druhej splátky na rok 2021
----------	---

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2021/...

Z ...

**o finančných príspevkoch, ktoré majú zmluvné strany
Európskeho rozvojového fondu uhradiť do uvedeného fondu
vrátane druhej splátky na rok 2021**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na Vnútnú dohodu medzi zástupcami vlád členských štátov Európskej únie zasadajúcimi v Rade o financovaní pomoci Európskej únie na základe viacročného finančného rámca na obdobie rokov 2014 – 2020 v súlade s Dohodou o partnerstve AKT – EÚ a o poskytnutí finančnej pomoci zámorským krajinám a územiám, na ktoré sa vzťahuje štvrtá časť Zmluvy o fungovaní Európskej únie¹, a najmä na jej článok 7 ods. 2 v spojení s jej článkom 14 ods. 3,

¹ Ú. v. EÚ L 210, 6.8.2013, s. 1.

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2018/1877 z 26. novembra 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na 11. Európsky rozvojový fond a o zrušení nariadenia (EÚ) 2015/323¹, a najmä na jeho článok 19 ods. 3,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

¹ Ú. v. EÚ L 307, 3.12.2018, s. 1.

keďže:

- (1) V súlade s postupom stanoveným v článkoch 19 až 22 nariadenia (EÚ) 2018/1877 má Komisia do 15. júna 2021 predložiť návrh, v ktorom stanoví výšku druhej splátky príspevku na rok 2021 a upravenú výšku ročného príspevku na rok 2021 v prípade, že táto suma neodráža skutočné potreby.
- (2) V súlade s článkom 46 nariadenia (EÚ) 2018/1877 Európska investičná banka (EIB) zaslala 6. apríla 2021 Komisii svoje aktualizované odhady záväzkov a platieb týkajúce sa nástrojov, ktoré spravuje.
- (3) Podľa článku 20 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2018/1877 sa v rámci výziev na úhradu príspevkov najskôr využijú sumy stanovené pre predchádzajúce Európske rozvojové fondy. Mala by sa preto uskutočniť výzva na poskytnutie finančných príspevkov podľa nariadenia (EÚ) 2018/1877 určená Komisii a EIB.

- (4) V zmysle článku 152 Dohody o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu¹ (ďalej len „dohoda o vystúpení“) má Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska (ďalej len „Spojené kráľovstvo“) zostať zmluvnou stranou Európskeho rozvojového fondu (ďalej len „ERF“) až do uzavretia 11. ERF a všetkých predchádzajúcich neuzavretých ERF. Podľa článku 153 dohody o vystúpení sa však podiel Spojeného kráľovstva na finančných prostriedkoch, ktorých viazanosť bola zrušená, či už v rámci projektov 11. ERF, v prípade ktorých bola viazanosť týchto finančných prostriedkov zrušená po 31. decembri 2020, alebo v rámci predchádzajúcich ERF, nemá opätovne použiť.
- (5) V rozhodnutí Rady (EÚ) 2020/1708² sa stanovila ročná suma príspevkov členských štátov do ERF na rok 2021 vo výške 3 700 000 000 EUR pre Komisiu a vo výške 300 000 000 EUR pre EIB.
- (6) V záujme umožnenia rýchleho uplatňovania opatrení stanovených v tomto rozhodnutí by toto rozhodnutie malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

¹ Ú. v. EÚ L 29, 31.1.2020, s. 7.

² Rozhodnutie Rady (EÚ) 2020/1708 z 13. novembra 2020 o finančných príspevkoch, ktoré majú členské štáty uhradiť na financovanie Európskeho rozvojového fondu, vrátane stropu na rok 2022, ročnej sumy na rok 2021, prvej splátky na rok 2021 a orientačnej a nezáväznej predpovede očakávaných ročných súm príspevkov na roky 2023 a 2024 (Ú. v. EÚ L 385, 17.11.2020, s. 13).

Článok 1

Zmluvné strany Európskeho rozvojového fondu uhrádzajú jednotlivé príspevky do ERF Komisia a Európskej investičnej banke ako druhú splátku na rok 2021 v súlade s prílohou.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V ...

*Za Radu
predseda*

PRÍLOHA

ČLENSKÉ ŠTÁTY A SPOJENÉ KRÁLOVSTVO	Kľúč pre 11. ERF v %	2. splátka na rok 2021 (EUR)		Spolu
		EIB 11. ERF	Komisia 11. ERF	
BELGICKO	3,24927	4 224 051,00	38 991 240,00	43 215 291,00
BULHARSKO	0,21853	284 089,00	2 622 360,00	2 906 449,00
ČESKO	0,79745	1 036 685,00	9 569 400,00	10 606 085,00
DÁNSKO	1,98045	2 574 585,00	23 765 400,00	26 339 985,00
NEMECKO	20,57980	26 753 740,00	246 957 600,00	273 711 340,00
ESTÓNSKO	0,08635	112 255,00	1 036 200,00	1 148 455,00
ÍRSKO	0,94006	1 222 078,00	11 280 720,00	12 502 798,00
GRÉCKO	1,50735	1 959 555,00	18 088 200,00	20 047 755,00
ŠPANIELSKO	7,93248	10 312 224,00	95 189 760,00	105 501 984,00
FRANCÚZSKO	17,81269	23 156 497,00	213 752 280,00	236 908 777,00
CHORVÁTSKO	0,22518	292 734,00	2 702 160,00	2 994 894,00
TALIANSKO	12,53009	16 289 117,00	150 361 080,00	166 650 197,00
CYPRUS	0,11162	145 106,00	1 339 440,00	1 484 546,00
LOTYŠSKO	0,11612	150 956,00	1 393 440,00	1 544 396,00
LITVA	0,18077	235 001,00	2 169 240,00	2 404 241,00
LUXEMBURSKO	0,25509	331 617,00	3 061 080,00	3 392 697,00
MAĎARSKO	0,61456	798 928,00	7 374 720,00	8 173 648,00
MALTA	0,03801	49 413,00	456 120,00	505 533,00

ČLENSKÉ ŠTÁTY A SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO	Kľúč pre 11. ERF v %	2. splátka na rok 2021 (EUR)		Spolu
		EIB 11. ERF	Komisia 11. ERF	
HOLANDSKO	4,77678	6 209 814,00	57 321 360,00	63 531 174,00
RAKÚSKO	2,39757	3 116 841,00	28 770 840,00	31 887 681,00
POĽSKO	2,00734	2 609 542,00	24 088 080,00	26 697 622,00
PORTUGALSKO	1,19679	1 555 827,00	14 361 480,00	15 917 307,00
RUMUNSKO	0,71815	933 595,00	8 617 800,00	9 551 395,00
SLOVINSKO	0,22452	291 876,00	2 694 240,00	2 986 116,00
SLOVENSKO	0,37616	489 008,00	4 513 920,00	5 002 928,00
FÍNSKO	1,50909	1 961 817,00	18 109 080,00	20 070 897,00
ŠVÉDSKO	2,93911	3 820 843,00	35 269 320,00	39 090 163,00
SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO	14,67862	19 082 206,00	176 143 440,00	195 225 646,00
EÚ27 A SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO SPOLU	100,00	130 000 000,00	1 200 000 000,00	1 330 000 000,00
